

中国铝业几内亚有限公司胶料辅材采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de matériaux en caoutchouc et matériaux auxiliaires par Chalco Guinea Company.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et périmètre des achats

(1)采购类型: 胶料辅材

Objet d'achat: Matériaux en caoutchouc et matériaux auxiliaires.

(2)釆购地点:几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围:中国铝业几内亚有限公司胶料辅材采购。

Portée de l'approvisionnement : Achat de matériaux en caoutchouc et matériaux auxiliaires de la société Chalco Guinea Company S.A.

(4)采购明细及报价表(见附件)

Détails de l'achat et devis (voir annexe)

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人,需提供营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件,原件备查。

Le fournisseur doit posséder la personnalité juridique indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée. Il doit fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

供应商须在报价文件中明确所供电缆的生产厂家及品牌,并提供相应资质及证明文件。

Le fournisseur doit indiquer dans son offre le fabricant et la marque des câbles proposés, et fournir les qualifications ainsi que les documents justificatifs correspondants.

注:供货商必须提供上述资格要求的证明材料(材料必须加盖公章或签字确认),否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposeés le sceau officiel ou signés pour confirmation), faute de quoi, l'offre sera considérée comme une renonciation.

3.报价要求 / Exigence de devis

(1)有意向的供应商请首先将《供货商资格要求》中规定的相关文件发送至 ya000229@chinalco.com.cn,买方将在资质审核通过后发送报价单文件。通过审核的供应商应将完整填写的报价单通过邮件反馈给买方,邮件须包含产品报价(注明每项单价及总价)、产品技术参数、品牌、包装规格及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent d'abord envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs par e-mail à ya000229@chinalco.com.cn. Après vérification et approbation des qualifications, l'Acheteur transmettra le formulaire de devis. Les fournisseurs doivent ensuite retourner par e-mail le devis dûment complété, comprenant le détail des prix (prix unitaire et total), les paramètres techniques du produit, la marque, les spécifications d'emballage ainsi que les autres documents exigés.

- (2)供应商的报价应注明不含税价; 且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。
 Le devis du fournisseur doit indiquer le prix hors taxes et doit inclure les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.
- (3)报价表上必须注明报价有效期限。

Le délai efficace doit être marqué sûr le devis du produit.

(4)报价截止日期: **2025** 年 **10** 月 **16** 日 **18:00** (几内亚时间)
Délais de l'heure d'inscription: **Le 16 Octobre 2025**, à **18: 00** (heure de Guinée)

4.资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同,合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux critères d'éligibilité, dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur final, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5.发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 https://www.jaoguinee.com/上发布,对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告,而导致误报名或无效报名的情形,采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur https://www.jaoguinee.com/. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6.联系方式/Informations de contact

采购人: 中国铝业几内亚有限公司

Adjudicateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人: 赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)



附件 1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单 Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序 号 N	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventai re	物料名 称 Nom du matériel	物料名称(英文 或法文) Designation(angl ais ou français)	规格型号 Spécification	单位 Unité	数量 Quantit é	单价 Prix unitaire (GNF)	总价 Prix total (GNF)	到货时 间 Date de livraiso n	备注品牌 note de remarque
1	FCY2509250 76	300000023	玻璃胶	mastic silicone pour verre	中性 Neutre	只/U	10				
2	FCY2509250 76	300000186 4	玻璃胶 枪	pistolet à mastic		把 /poignée	2				
3	FCY2509250 76	400400030	亚克力 盒子	boîte en acrylique	长 16cm*宽 12cm* 高 8cm Longueur 16cm* Largeur 12cm* Hauteur 8cm	个/U	40				顶部不封,16cm 只做 一面 Haut non fermé, 16 cm fait seulement d'un côté
4	FCY2509250 76	300000125	泡沫胶	colle en mousse		箱 /Carton	6				带胶管 Avec tuyau en caoutchouc
5	FCY2509250 76	400504006	活性炭 (水处 理)	charbon actif (traitement de l'eau)	6~12 目	吨 /Tonne	0.8				

6	FCY2509250 76	400400030 6	检修箱 (不锈 钢)2mm 厚	coffret de révision (inox, épaisseur 2 mm)	400*500*200	个/U	2	11		空箱不带原件 Carton vide sans document original
7	FCY2509250 76	300029742	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0kV 1×35 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 1×35	m	892.5			
8	FCY2509250 76	300029742	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0 kV 1×16 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 1×16	m	324			
9	FCY2509250 76	300029742 6	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0 kV 3×75+2×16 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 3×75+2×16	" m	360			

10	FCY2509250 76	300029742 7	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0 kV 3×25+1×10 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 3×25+1×10	m	900		
11	FCY2509250 76	300029742	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0 kV 1×10 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 1×10	m	328.5		
12	FCY2509250 76	300029742	铜鼻子	cosse en cuivre	50 pièces chacun de diamètres 75, 35, 25, 16, 10	个/U	250		

13	FCY2509250 76	300029743	配电箱	tableau électrique / coffret de distribution	一级配,三相 400A 刀闸,熔断器 400A, 空开 400A,漏电保 护器 200mA,延时 0.1s,电度表 5A, 互感器 40/5。带零、 地排 Distribution primaire: disjoncteur triphasé 400A, fusible 400A, disjoncteur 400A, protection différentielle 200mA,retard 0,1s,compteur 5A, transformateur 40/5,avec barre neutre et terre	台/U	1					
----	------------------	-----------	-----	---	---	-----	---	--	--	--	--	--

(8)

					二级配,三相 400A				1	
					刀闸					
					80A 单相空开(18				,	
					回),漏电保护					
					200mA, 延时 0.1s					
					63A 三相空开(2					
					回),漏电保护	51				
					100mA,延时 0.1s,					
				2	带零、地排					
					Distribution					
					secondaire:					
				tableau	disjoncteur				-	
14	FCY2509250	300029743	配电箱	électrique /	triphasé 400A ;	台/U	2			
'-	76	1	AC-C3/B	coffret de	disjoncteur	П/О	2			
				distribution	monophasé 80A					
					(18 circuits),					
					protection					
					différentielle					
					200mA, retard					
					0,1s;					
					disjoncteur					
					triphasé 63A (2					
					circuits),					
					protection					
					différentielle					
					100mA, retard					

	×				0,1s, avec barre neutre et terre				
								÷!	
15	FCY2509250 76	300029743	冷水水管	conduite d'eau froide	PPR DN90 PN2.5~3MPa	m	75		
16	FCY2509250 76	300029743	冷水水 管	conduite d'eau froide	PPR DN50 PN2.5~3MPa	m	160		
17	FCY2509250 76	300029743	冷水水 管	conduite d'eau froide	PPR DN15 PN2.5~3MPa	m	321		
18	FCY2509250 76	300029743	直接管件	raccord droit	PPR DN90×90 PN2.5~3MPa	个/U	12		
19	FCY2509250 76	300029743	直接管件	raccord droit	PPR DN50×50 PN2.5~3MPa	个/U	12		

20	FCY2509250 76	300029743 7	直接管件	raccord droit	PPR DN15×15 PN2.5~3MPa	个/U	50			
21	FCY2509250 4 76	300029743	90°弯头	coude 90°	PPR DN90 PN2.5~3MPa	个/U	12			
22	FCY2509250 76	300029743 9	90°弯头	coude 90°	PPR DN15 PN2.5~3MPa	个/U	95			
23	FCY2509250 76	300029744 0	90°弯头	coude 90°	PPR DN50 PN2.5~3MPa	个/U	15	-		
24	FCY2509250 76	300029744	内丝弯 头	coude femelle	PPR DN15 PN2.5~3MPa	个/U	20			
25	FCY2509250 76	300029744	等径三 通	té égal	PPR DN90×90 PN2.5~3MPa	个/U	12			
26	FCY2509250 76	300029744	变径三通	té de réduction	PPR DN90×50 PN2.5~3MPa	个/U	12			
27	FCY2509250 76	300029744 4	变径	réducteur	PPR DN90×50 PN2.5~3MPa	个/U	5			

	EGMOSOGSO	200020744	K/r /.7		DDD D1140 40				
28	FCY2509250 76	300029744	等径三 通	té égal	PPR DN50×50 PN2.5~3MPa	个/U	8		
29	FCY2509250 76	300029744 6	排水直管	tuyau d'évacuation droit	U-PVC DN160	m	75		
30	FCY2509250 76	300029744 7	等径三 通	té égal	U-PVC DN160×160	个/U	20		
31	FCY2509250 76	300029744 8	直接管件	raccord droit	U-PVC DN160×160	个/U	12		
32	FCY2509250 76	300029744 9	异径三 通	té inégal	U-PVC DN160×100	个/U	12		
33	FCY2509250 76	300029745	90°弯头	coude 90°	U-PVC DN160	个/U	12		
34	FCY2509250 76	300029745	排水直管	tuyau d'évacuation droit	U-PVC DN75	m	146		
35	FCY2509250 76	300029745,	排水直管	tuyau d'évacuation droit	U-PVC DN100	m	120		
36	FCY2509250 76		等径三 通	té égal	U-PVC DN75	个/U	6		

10-								1.87		2
37	FCY2509250 76	300029745	异径三 通	té inégal	U-PVC DN100×75	个/U	13			
38	FCY2509250 76	300029745	内丝三通	té femelle	PPR DN25×15 PN2.5~3MPa	个/U	20		-	
39	FCY2509250 76	300029745	水龙头	robinet	塑料 DN15 Plastique DN15	个/U	35			
40	FCY2509250 76	300029745 7	变径	réducteur	PPR DN25×15 PN2.5~3MPa	个/U	2			
41	FCY2509250 76	300029745	三通	té	PPR DN50×25 PN2.5~3MPa	个/U	2			
42	FCY2509250 76	300029745	冷水水 管	conduite d'eau froide	PPR DN25 PN2.5~3MPa	m	30			
43	FCY2509250 76	300029746 0	斜三通	té oblique	U-PVC DN100	个/U	12			
44	FCY2509250 76	300029746 1	斜三通	té oblique	U-PVC DN75	个/U	12			
45	FCY2509250 76	300029746	90°弯头	coude 90°	U-PVC DN100	个/U	10			4

46	FCY2509250 76	300029746	90°弯头	coude 90°	U-PVC DN75	个/U	33	74	
47	FCY2509250 76	300029746 4	45°弯头	coude 45°	U-PVC DN100	个/U	9		
48	FCY2509250 76	300029746	45°弯头	coude 45°	U-PVC DN75	个/U	9		
49	FCY2509250 76	300029746 6	变径	réducteur	U-PVC DN160×100	个/U	3		
50	FCY2509250 76	300029746 7	变径	réducteur	U-PVC DN160×75	个/U	3		
51	FCY2509250 76	300029746 8	斜三通	té oblique	U-PVC DN160×100	个/U	3		
52	FCY2509250 76	300029746	斜三通	té oblique	U-PVC DN160×75	个/U	3		
53	FCY2509250 76	300029747	内丝三 通	té femelle	PPR DN15 PN2.5~3MPa	个/U	33		
54	FCY2509250 76	300029747 I	异径三 通	té inégal	PPR DN50×15 PN2.5~3MPa	个/U	7		

55	FCY2509250 76	30000076	角阀	vanne d'angle	DN15	个/U	26		
56	FCY2509250 76	300029747	90°弯头	coude 90°	U-PVC DN100	个/U	17		
57	FCY2509250 76	300029747	变径	réducteur	PPR DN50×15 PN2.5~3MPa	个/U	2		
58	FCY2509250 76	700000019	地漏	siphon de sol / bonde de sol	DN75	个/U	10		
59	FCY2509250 76	300029747	变径	réducteur	U-PVC DN100×75	个/U	7		
60	FCY2509250 76	300029747 5	等径三 通	té égal	U-PVC DN100	个/U	5		
61	FCY2509250 76	300029747	等径三通	té égal	PPR DN50 PN2.5~3MPa	个/U	3		
62	FCY2509250 76	300029747 7	变径三 通	té de réduction	PPR DN50×15 PN2.5~3MPa	个/U	11		
63	FCY2509250 76	300029747 8	等径三 通	té égal	PPR DN15 PN2.5~3MPa	个/U	20		·

64	FCY2509250 76	300029747	外丝接 头	raccord mâle	PPR DN15	个/U	25			
65	FCY2509250 76	300029748	直接管件	raccord droit	U-PVC DN100	个/U	10			
66	FCY2509250** 76	300029748	直接管件	raccord droit	U-PVC DN75	个/U	10			
67	FCY2509250 76	700000019	空调	climatiseur	小 1.5 匹,分体壁 挂式 Petit 1,5 HP, split mural	台/U	57		-	
68	FCY2509250 76	300029748	导线	conducteur électrique / fil électrique	BV1.5mm2	m	500			
69	FCY2509250 76	300029748	导线	conducteur électrique / fil électrique	BV4mm2	m	500	-		
70	FCY2509250 76	300029748	导线	conducteur électrique / fil électrique	BV6mm2	m	400			
71	FCY2509250 76 ′	300029748	照明明装开关	interrupteur apparent pour éclairage	单联单控 Interrupteur simple unitaire	个/U	20			

72	FCY2509250 76	300029748	五孔明装插座	prise apparente 5 trous	220V, 60A	个/U	10		
73	FCY2509250 76	300029748 8	LED 荥 光灯	lampe fluorescente LED	吊链式,50W Suspension à chaîne, 50W	个/U	32		
74	FCY2509250 76	300029748 9	防水吸 顶灯	plafonnier étanche	32W	个/U	10		
75	FCY2509250 76	300029682 6	pvc 电气 绝缘胶 带	ruban isolant électrique PVC	红、黄、蓝、绿、黑 色各 20 卷 20 rouleaux chacun en rouge, jaune, bleu, vert, noir	卷 /Rouleau	各 20 卷		
76	FCY2509250 76	400300003	自锁式 尼龙轧 带	collier de serrage nylon autobloquant	CDS 扎带 4×200 白色 (每包 60 条) Colliers CDS 4×200 blanc (60 pièces par paquet)	袋 /Paquet	2		

77 FCY2509250 300029749 配电箱	tableau électrique / coffret de distribution	三级配,三相 80A 空开 1 个,漏电保护 100mA,延时 0.1s,63A 三相空开 1 个,漏电保护 100mA,延时 0.1s,32A 三相空开 2 个,16A 单项 6 个,带零、地排 Distribution tertiaire:disjoncteur triphasé 80A 1,protection différentielle 100mA,retard 0,1s;disjoncteur triphasé 63A 1,protection différentielle 100mA,retard 0,1s;disjoncteur triphasé 63A 1,protection différentielle 100mA,retard 0,1s;disjoncteur triphasé 32A 2;disjoncteur triphasé 32A 2;disjoncteur	套 /Ensemb le	2					
-----------------------------	---	--	--------------------	---	--	--	--	--	--

					monophasé 16A 6 ; avec barre neutre et terre			x		
78	FCY2509250 76	300029749	储油罐	réservoir à huile	5m³	⁻ 个/U	2			
79	FCY2509250 76	300029749	探照灯	projecteur	400W 金卤探照灯 Projecteur halogénure métallique 400W	个/U	10			
80	FCY2509250 76	300029749	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0 kV 3×2.5 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 3×2,5	m	300		-	

81	FCY2509250 76	300029749	储水箱	réservoir d'eau	塑料,10m³ Plastique, 10 m³	个/U	6			
82	FCY2509250 76	300029749	钢板	tôle d'acier	Q235, 16mm 厚,2*6m Acier Q235, épaisseur 16mm, 2*6m	张/Pièce	4			
83	FCY2509250 76	300029750	滚刀网	treillis métallique roulé		m	900	1 2		
84	FCY2509250 76	300029750	实木	bois massif	40mm*70mm*4000 mm	m	2460			
85	FCY2509250 76	300029750 4	普通单 层彩钢	tôle d'acier galvanisé simple couche peinte	0.5mm厚,蓝色 Épaisseur 0,5mm, bleu	m²	2352			
86	FCY2509250 76	300029750	镀锌钢 管	tube en acier galvanisé	DN65*4	m	215			
87	FCY2509250 76	300029750	镀锌方 钢管	tube carré en acier galvanisé	50*50*2.5mm	m	1166			
88	FCY2509250 76	300029750 7	角钢	cornière en acier	50*50*5mm	m	348			

89	FCY2509250 76	300029750	镀锌钢管	tube en acier galvanisé	DN25	m	30		
90	FCY2509250 76	300029750 9	镀锌钢管	tube en acier galvanisé	DN20	m	30		
91	FCY2509250 76	300029751 I	球阀	vanne à bille	PPR DN90	个/U	4		
92	FCY2509250 76	300029632	水泥	ciment		順 /Tonne	50		
93	FCY2509250 76	300029751	镀锌圆 钢	barre ronde en acier galvanisé	φ12	m	6		
94	FCY2509250 76	300029751	镀锌圆	barre ronde en acier galvanisé	φ10	m	200		
95	FCY2509250 76	300029751 6	镀锌角 钢	cornière en acier galvanisé	50*50*5mm	m	60		
96	FCY2509250 76	300029751 7	镀锌扁 钢	plat en acier galvanisé	40*4	m	60		
97	FCY2509250 76	300029751 8	柴发电 源切换 箱	coffret de commutation pour groupe électrogène diesel	两台 200KW 柴发手 动切换使用, 出线 接 2 台 400A 刀闸 Deux générateurs	台/U	1		

					diesel 200KW avec commutation manuelle, sortie vers 2 disjoncteurs 400A			£	
98	FCY2509250 76	300029751 9	恒压变 频增压 泵(生活 用)	pompe de surpression à fréquence variable à pression constante (usage domestique)	CMI16-40(T),流量16立方/小时, 扬程40米,功率 3KW/380V CMI16-40(T), débit 16 m³/h, hauteur manométrique 40m, puissance 3KW/380V	台/U	Ī		
99	FCY2509250 76	300000060	槽钢 10	profilé en U (UPN 10)	10#	m	144		
10	FCY2509250 76	300029748	PVC 明 装线槽	goulotte électrique PVC apparente	25mm*12.5mm	m	300		

10	FCY2509250 76	300029749	配电箱	'tableau électrique / coffret de distribution	63A 三相空开1个, 漏电保护100mA, 延时0.1s,16A 单 相空开6个,带零、 地排 Disjoncteur triphasé 63A 1, protection différentielle 100mA, retard 0,1s, disjoncteur monophasé 16A 6, avec barre neutre et terre	套 /Ensemb le	3			11
10 2	BJY2508270 66	300029696	胶料-	Matériaux en caoutchouc	ST2500 增加补强 帆布 ST2500 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensemb le	15	19		
10 3	BJY2508270 66	300029718 6	胶料	Matériaux en caoutchouc	ST2000 增加补强帆 布 ST2000 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensemb le	10			

1	
5	
W. WAS	
1	

10	BJY2508270 66	300029697 I	皮带硫化胶浆	Pâte de vulcanisation pour courroies	STL-RF 热硫化剂, 每桶 3KG Agent de vulcanisation thermique STL-RF, 3 kg par bidon	桶/U	100		
10	BJY2508270 66	300029697 4	硫化清 洗剂	Nettoyant pour vulcanisation	REMA TIP TOP AG 每桶 3.5L REMA TIP TOP · AG, 3,5 L par bidon	桶/U	50		
10 6	FCS2509010 07	300000130	中型货架(承重 .3T)	Rayonnage moyen (capacité de charge : 3 tonnes)	长2米,宽1米, 高2米,4层 Longueur 2 m, largeur 1 m, hauteur 2 m, 4 niveaux.	个/U	10		
1 0 7	LBA2510060	300029666	干粉灭 火器	Extincteur à poudre sèche	4kg	个/U	100	.520	
10 8	FCY2508210 60	300029635	铜焊粉 助焊剂 (铜焊 剂)	Flux de brasage pour cuivre	500 克/瓶 500g/Bouteille	瓶 /Bouteill e	2		

10 9	FCY2508270 68	400300109 1	不锈钢 成套控 制箱	Coffret de commande complet en acier inoxydable	2.2KW(根据功率配 好接触器、热过载、 断路器)不锈钢材质 2,2 kW (avec contacteur, relais thermique et disjoncteur adaptés à la puissance), matériau en acier inoxydable	套 /Ensemb le	3		TO A CONTROL OF THE PARTY OF TH
0	FCY2508270 68	300029697	皮帯硫 化胶浆	Pâte de vulcanisation pour courroies	STL-RF 热硫化剂, 每桶 3KG Agent de vulcanisation thermique STL-RF, 3 kg par bidon	植/U	120		
11	FCY2508270 68	300029697	硫化清 洗剂	Nettoyant pour vulcanisation	REMA TIP TOP AG 每桶 3.5L REMA TIP TOP AG, 3,5 L par bidon	桶/U	40		
11 2	FCY2508270 68	300029718 6	胶料	Matériaux en caoutchouc	ST2000 增加补强帆 布 ST2000 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensemb le	10		

1
8
4

11	FCY2508270 68	300029696	胶料	Matériaux en caoutchouc	ST2500 增加补强 帆布 ST2500 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensemb le	4		
11	FCY2508270 68	300297389	单钩砝码	Poids à crochet simple	单钩 10KG Crochet simple de 10 kg	个/U	5		
11	FCY2508270 68	300029727 9	有机堵 料	Matériau d'obturation organique	SEFB-720 320*180*35	kg	50	-	
			合计 (GNF)		НТ	(不含税))	0	

联系人电话

Numéro de

téléphone de

报价时间

contact:

Date du devis :

报价单位

Entreprise de cotation (盖章 cachet):

报价联系人

Contact pour le devis :

			W	*
		iz.		ž
	*			